

FÜGGETLEN UJSÁG

Csongrád, 1905. június 22.

Csütörtök

Első évfolyam, 48. szám.

Szerkesztőség: Herkeváros,
Rákóczi Ferenc-utca 5 szám.
Megjelenik kedden, pénteken, vasárnap.

Felőlős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:
KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Kiadóhivatal: **Bozó es Justin**
könyvnyomdája Szentharomság ter 2
Ára 2 fillér.

A tizenegy éves elhagyott asszony

Kritika és ámbicló.

A régi görögöknél az volt az uzus, hogy a mester a tanítvánnyal sétaközben, beszélgetve és szemléltetve sajátította el a tudományokat. A séta miatt ezen iskolát pedig athetikusnak nevezték el. Ez összeegyeztette, összekapcsolta a hasznost a szórakoztatóval. A modern iskola nélkülözi a tanítás ezen természetes szellemét. A tanításból képzés lett. Régen tanítottak, azaz egyént képeztek, ma is képeznek, de tömegesen. Régen neveltek, ma tenyésztenek. Az iskola nem ad teret az egyének kifejlődésére, olyan értelemben, hogy az egyénileg fejlődhessenek. A tanítás sablonos, az iskola bürokratikus, valamint az uniformist ráhuzzák a legkülönféle idomkatonákra akár nem, úgy is az iskolában egy uniformis van, melyekbe a különféle szellemű ifjakat belekényszerítik. —

Igaz, hogy ma már változtak a viszonyok is és sokban eltérnek a régiektől. Régen kevesen jutottak ama kiváltságos helyzetbe, hogy tanulhasanak. Ma a rohamos fejlődés folytán aránylag tulsokan szoronganak az iskola padjaiban. Érthető, hogy a tanulás természetességének rovására megy ez, mert amennyivel szaporodnak az iskola padjaiban, annyival inkább veszi el a tanítás egyéni karakteret és hova tovább sablonos gépies munkává lesz. —

Ez a különbség a klasszikus ókor és modern korunk tanítása között. Ezt a kiáltó diszsonanciát, az iskolának az eredeti rendeltetésétől való elérését érezte a tanügy liberális szellemű kormánya is és üdvös reformmal megakarja kísérteni a visszatérést a természeteshez. „Retournanse le nature !“ A reform lényege az, hogy az iskolának a már fokozottabb munkája elle-

nére is meg kell maradnia a természet-sségnél. Az iskola szellemének megállapításában, irányának kiszabásában nem mellőzheti ama szempontokat, a melyek a családi életnek a szeretet az alapja. A szeretet a talaj, melyből az egyén egyénisége kidomborításával a fejlődés stádiumába juthat. Am a családi életben mellőzzük a hivatalos bírálatot és kiméletlen szigort és ennek helyét a jóakaró elnézés és szelid intés foglalják el. Ezzel szemben hogy vagyunk az iskolában.

A tanuló ismeretének gyarapításában főképpen tanárára, illetve tanárraira van hagyatva. Tudásának gyarapodásával egyenlően fejlődik ambíciója is. Am a gyakori hivatalos jellegű vecensió fokozza úgy a szorgalmat, de az ambíció rovására és a mi még fontosabb a tanítás egységes szellemének rovására, mert a tanítást részekre osztja és az egységes, egyöntetű hatás ép ezen okból nem érvényesülhet.

A modern tanár inkább bírál, mint tanít. Szerépel inkább a kritikuszé, mint a paedagoguszé. Ama folytonos kritikának csak befejezett munkával szemben van jogosultsága. — Munka közben a bírálat öl. S ha a fenséges röptü Bercsényi tüzes lelkét örökre el nem hasssa Kölcsey kritikájának hűvös szele, úgy érthető, ha a gyakori intés és kritika inkább lemetszi, minthogy megnövesztené az ambíció szárnyait. E bajon óhajt legalább részben segíteni a reform.

Megszorítja a tanár bíráló szerepét és e helyett oda irányítja a tanár működését, ahova tulajdonképen való, a nevelésre, az oktatásra. Ezentul kétszer lesz évenként bizonyítvány kiosztás a középiskolákban, január 31-én és az év végén.

Az ünnepek áhíttatos ihletét nem keseríti el a bizonyítványoktól való félelem és megszűnik a család réme

és a karácsonyi és a husvétii szünet előtt. Az évenkénti háromszoros bizonyítvánnyal a tanár ítéletének tárgyilagossága teljesen háttérbe szorult, minthogy főkép futólagos impressiókon alapult és nélkülözözte a kritikának elengedhetlen kellékét: az alaposágot.

Ez egyik fontos momentuma a reformnak, hogy t. i. elejét veszi vagy legalább is redukálja a tanári tévedések hatalmát és e helyett a tanítvánnyal tanárába vetett bizalmát az igazságos bírálat folytán megszilárdítja. Ez közvetve azt eredményezi, hogy az iskola és család közti viszony bensőbbé és így az egyén harmonikus nevéésre alkalmasabbá válik. Ennek méltán örülhet mindenki, aki az iskolát nem hivatalnak akarja tekinteni, hanem annak, ami tulajdonképeni rendeltése, t. i. a családot kiegészítő nagyfontosságú intézménynek.

Ágyuval agyonlőtt öreg ember.

A közeli Magyarcsanak községből érdekesnek ígérkező bűnygról tett jelentést ma a szegedi kir. ügyésznek az ottani csendőrör.

Magyarcsanak község szerbajku lakossága áldozó csütörtök ünnepét a múlt héten ülte meg. Dacára a tilalomnak, a pópa úgy intézkedett, hogy a körmenet alkalmával tarackok durrogjanak, ezzel is emelni akarván az ünnepi szertartás fényét.

A pópa egy községi kovácslegényt bizott meg az ágyuzással. Ez a tarackokat a község háza előtt állította fel s rongydarabokkal, továbbá kavicsos földdel tömte meg. Amikor kész volt, egy pillanatra eltávozott az ágyuktól, ezt a közelben álló Krugyisán Joachim legény arra használta fel, hogy egy ágyut elsütött. Az ágyuk előtt állott egy mit sem sejtő öreg ember, akinek a kavicsdarabok a combjába hatoltak, súlyos sérüléseket ejtve. Az öreg összeesett, hazavitték, de a sérülések

SZEPLŐ, MÁJFOLT ÉS PATTANÁSOK
ellen leghatásosabb
szer a **BALKÁNYI-FÉLE KAMILLA-CRÈME.** Egy tégely ára **KAMILLA SZAPPAN 50 fillér.**
Kapható vagy postán megrendelhető **BALKÁNYI LAJOS „Magváltó”** gyógyszerárában **C S O N G R Á D O N.** (Sziwak-tér.)

oly súlyosak voltak, hogy nagy vivódás után az öreg ember meghalt.

A szegedi kir. ügyészség nyomozást rendelt el a pópa és a két legény ellen.

Nincs szebb . . .

Nincs szebb mint a rózsám szeme,
Ha édesen rám néz vele,
Egyetlen egy tekintete
Sötét éjjem ragyogja be
Fénynyel.

Nincs szebb mint a rózsám ajka,
Mikor ajkamat csókolja,
Egyetlen egy mosolyára,
Érezem a menyországba
Magamat.

Nincs szebb mint a rózsám ajka,
Ha a vállam átkarolja,
Egyetlen egy ölelése
Mámorító üdvössége
Szívemnek.

Nincs szebb mint a kis angyalom,
Mikor szerelmünkről dalol,
Szívet bájoló hangjára
Rég feledett lantom újra
Megszóltat.

Kecskeméthy Szabó Kálmán.

HIREK.

— **Közönség figyelmebe.** Csongrád község területén állami adót fizetők 1905. évi utadójáról a számvevőségi kirendeltség által egybeállított A) kirovási lajstrom, f. évi június hó 20-ik nspjától bezárólag f. évi július hó 4-ik napjáig, a közszemlére lesz kitéve, a mely idő alatt az érdekelt utadókötelesek azt megtekinthetik és a netán sérelmes kirovás ellen a vármegyei közgazgatási bizottságnál felszólamlással élhetnek.

— **Szurkálás a templom előtt.** 1904. január hó 1-én Dorozsmán a templom előtt éjjel 11 órakor Szilágyi István és Lévai József duhaj legények megtámadták Rohonka Lajos fiatal legényt leverték és megbicskálták, hogy ez a szenvedett sérülések következtében meghalt. Halált okozott súlyos testi és büntetével vádolva állottak ma a tettesek az esküdtszék előtt, melynek verdiktje alapján a bíróság Lévait hat, Szilágyit pedig három évi fegyházra ítélte. A védők semmiségi panaszt jelentettek be.

— **Emberölés egy liter pálinkáért.** Annak a bűnténynek a tárgyalását, melyet december 3-án R.-Kovács házában követtek el Domány János, Szarka István, Makos András, Jankó Mihály és Egresi István, tegnap folytatta az esküdtszék, illetve tegnap mondta ki az ítéletet. Az esküdtek verdiktje alapján a bíróság Domány Jánost 10 évi, Makos Andrást 6 évi fegyházra, Egresit 10 havi börtönre ítélte, Jankót és Szarkát pedig felmentette.

— **Község és patikáros.** Bala vasár küllőmöggyei községben a lakosság valami ok miatt megharagudott az ott levő gyógyszerészre és bosszúra határozta magát. Arról, hogy az orvosságot ne vegyenek tőle, nem igen lehetett szó, mert hiszen ha valaki beteg és annak a doktor orvosságot rendel, annak medicinát kell inni. Így hát más eljárásra határozták el magukat. A háztulajdonos, akitől a patikáros a helyiséget bérelte, fölmondott neki, a többi háztulajdonos pedig abban állapodott meg, hogy a gyógyszerésznek nem ad ki lakást. És a szegény gyógyszerész most hiába keres olyan helyet, ahol a patikájával meghuzhatná magát, mert a háztulajdonosok bojkottja nem csak nem gyengül, de még erősödik. Ily körülmények között a megrémült patikáros nem igen tudja, hogy mit tegyen és hogy rövid idő múlva hol keverje az orvosságot.

— **A tizenegy éves elhagyott asszony.** Szokatlan, de egyuttal rejtélyes eset foglalkoztatta e hó 8-án a newyorki Jofferson Market r. bíróságot. Stark Lena, egy bájos 11 éves gyermek lépett fel panaszosként a — törvényes férje, Finelite Jakab gazdag háziúgnök ellen, azzal vádolva a középkorú embert, hogy őt hitese feleségül vette s azután csakhamar hűtlenül elhagyta. A 11 éves elhagyott asszony az édes anyjával és több tanuval jelent meg a tárgyaláson. A fő terhelő tanu Ripp Aron vendéglős volt, a ki előadta, hogy január havában beállított hozzá a gazdag Finelite Starknéval és annak kis lányával, aki most panaszos Lenával s arra kérte őt, hogy hozassa el a közelben lakó Garlan nevű orthodox-rabbit. A rabbi megérkezése után az egész társaság felvonult a vendéglős emeleti lakásába és a rabbi annak rendje és módja szerint, az orthodox ritusnak megfelelően, összeadta a 11 éves leánykát az 50 év körüli emberrel. A leány el lehetett készülvén az esküvőre, s tisztában lehetett a dologgal, mert az esketésnél minden szóra határozottan felelt. Rippnek egész családja jelen volt a szertartásnál s a rabbi által rögtön kiállított esketési bizonyítványon ő szerepel egyik tanuként. A kis leány — illetőleg asszony — kihallgatása következett ezután és pedig eskü alatt. A gyerek azt vallotta,

hogy neki az ura azt ígérte, hogy gyönyörű lakást rendez he a számára, cselédeket fog tartani neki s most már hetek óta nem mutatkozik. A bíró kérdésére előadta, hogy az esküvő után is anyjánál maradt lakni, de eleinte az ura mindennap meglátogatta, míg utóbb elmaradt. A férj zsarolási kísérletnek mondja az egész feljelentést. —

Ki akar ingyen hirdetni ?

Akinek eladó földje, háza, szőlője van, vagy aki venni akar házat, szőlőt, földet, annak ingyen hirdetünk lapunkban mindaddig, míg vagy a vétel vagy eladás nem sikerül. — Lapunkat minden megjelenés alkalmával több ezren olvassák, mivel egyik legelterjedtebb a többi lapok közt, tehát a hirdetés föltétlen biztos sikert érhet el a hirdetőnek. Hirdessen mindenki, mivel a hirdető nem dobja sárba pénzét semmiesetre, mert addig egyetlen fillért sem kell neki fizetni, míg eladó vagy vevő szándéka nem sikerült, csak az elért siker után kell alig egy csekély százalékot fizetni, míg ha az eladás nem sikerült, akkor egyetlen fillért sem tartozik fizetni. Így tehát nincs veszteni való egyetlen fillér sem. Hirdessen mindenki lapunkban, nem fogja megbánni, mivel mi ingyen hirdetünk. — Mi elvállaljuk azonnalvált házak, szőlők és földek eladását.

Ki akar olcsón földet vásárolni ?

Kunszentmarton határában egy tagban levő 62 hold első osztályú sik egyenes fekete talaju szántóföld a rajta levő idej ter-méssel nagyon kedvező fizetési feltételek mellett **sürgősen** eladó. Van rajta két szobás lakás konyhával, éléstárral, külön cseléd lakás szintén konyhával, nagy istálló és ól, sertézhizlalóval. Ára csak a körülmények miatt 17000 fo-int. Máskülömben 20 ezer forint volna a rendes ára, már arról is lehet gondolni, hogy egyik nagyobb bank 15000 forint kölcsönt ajánlott a birtokra. A 17000 forint vételárnak egy harmadát kell csak most kifizetni, a többi pedig maradhat ameddig a vevő akarja.

Venni szándékozók **azonnal** jelentkezzenek Kecskeméthy Szabó Kálmán lapszerkesztőnél Rákóczi Ferenc-utca 5. szám. Herke-malom közelében.

„Független Ujság“ szerkesztősége

HIRDETESEK

felvételnek lapunk szerkesztőségében és kiadóhivatalában. —
Éves hirdetéseknel nagy árengedmények. Kis hirdetés 3-szor 1 korona

Kiadó lakás.

Özv. Keresztes Józsefné Rákóczi Ferenc-utca 5. szám a. házában 2 szép szoba, konyha és 1 mellékhelyiség igen jutányosan kiadó. A lakás azonnal is elfoglalható. Alku köthető Kecskeméthy Szabó Kálmán szerkesztővel a fenti szám alatt bármikor.

Cukrászat megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni hogy a múlt év folyamán a Félégyházi-ut 23. szám alatt, özv. Kocz Antalné házában fűnallott

cukrászatomat

Teküics Mihály ur Szentesi-körut 33 szám alatt levő házában újra megnyitottam.

Kaphatók nálam naponként friss sütemények; ezenkívül lakodalmi, keresztfői, névnapi és egyéb alkalmaakra megrendeléseket elfogadok s azokat jutányos árak mellett a legpontosabban teljesítem.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Dreer István
cukrász

Kecskeméthy Szabó Kálmán, Szeutes

FARKAS IGNÁCZ

gyógyszertára a „Mátyás királyhoz“
Kecskeméten.

Farkas-féle hernyóirtó.

A legolcsóbb és legbiztosabb. Gyűnölestermelőkre áldást hozó szer ez, május hó elején, midőn a hernyók már a levelet pusztítani kezdik, ezen szerrel, melyhez csak tiszta víz szükséges, a gyümölcs-fákat jól be kell permetezni. A hernyó ettől néhány nap alatt biztosan elpusztul mind és a fában ezen perctől kezdve többé kárt nem okoz. Az alma- és szőlőmoly ellen is biztos hatású és utána az alma sem fergesedik meg. Kecskeméten 6 év óta teljes sikerrel használják. Hatásáért felelősséget vállalok.

Ára egy csomagnak (mely 80 liter vízhez való) utasítással 60 fill. Postán 4 csomagnál kevesebb nem küldetik.

Elismerő iratok.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek abból a Hernyóirtó szerből 8 adagot, mert kitűnő hatása van, a hernyót nagyon pusztítja.

Szalk Szent-Márton, Kenesei Lajos
bognártester.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérem, legyen szives soraim vételével azonnal küldeni 8 csomag Hernyóirtó port. Igen felkérem, hogy jó legyen; tavaly igen megvoltam elégedve, minek utána nagy sikert aratott.

1901. április 16. Hódmezővásárhely,
(V., Jókai utca 1)

Kiváló tisztelettel Mihály Flórián
gazdálkodó.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek Hernyóirtó szeréből 12 csomagot utánvétellel. Tapasztalás után mondhatom, hogy hathatós biztos szer ugy a gyümölcsfa hernyó, mint a piszke vagy ribiszke vagy ribiszke bokrok pusztítói ellen is. A fák vagy bokrok leveleit nem égeti és a hernyó néhány nap múlva elpusztul tőle.

Kelt levelem Atkár (Hevesm) 1902.
Május 12.

Tisztelettel R. Kovács Lajos.

Kapható Csongrádon BARNÁ HENRIK
gyógyszertárában, Szent-háromságtér.

Ideiglenes üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a Piactéren Holló házában levő

fűszer-, üveg-porcellán és rövidáru

üzletemet helyiség kibővítés végett ugyanazon épület sarokhelyiségébe (volt „Otthon“ szálloda) ideiglenesen áthelyeztem. Ez alkalommal mindennemű árut leszállított áron árusítok. Készletemben mindenféle fűszer-, üveg-, porcellán és rövid áruk kaphatók. — Kész tükrök. Kész ablakok többféle kivitelben. Hajlított nádszékek. Legjobb minőségű gyorsan száradó szobapadló-fénymázak és lacek jutányos árakon. Vizmentes ponyvák. Tulhalmozás folytán gyári áron eladatnak. Üvegezés, képeretkészítést gyors és pontos kiszolgálással elvállalom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve

KLEIN FERENCZ,

Piactér, „Otthon“ szálloda.
Holló-ház, sarok.

Egy ügyes s szorgalmas fiu felvétetik tanulónak.

Kölsön zsákok állandóan kaphatók.

Ki akar olcsón földet vásárolni,

Nagyré község mellett fekvő, mintegy 46 ksz. hold első o. fekete talaju szántó föld tanya-épületekkel s feleterméssel együtt kedvező fizetéssel sürgősen eladó. A vételhez 5500 frt elég. — Bővebb felvilágosítást nyújt Kecskeméthy Szabó Kálmán.

Közönség figyelmébe.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy SZENTESEEN levő
szobafestő és mázoló

üzletemet az idegy beáltara való tekintettel, legújabb diszes mintákkal dusan felszereltem s abban a helyzetben vagyok, hogy a legfényesebb igényeknek megfelelő szobafestést, mázólást a legjutányosabb áron elvállalom.

Együttal tudatom, hogy egy külföldi „tapetta gyárral“ lévén összekötötésem, minél fogva tapettázást idáig még nem létező olcsó árak mellett elvállalom.

Vidéki meghívásra készségesen szolgálak árajánlattal.

Báron József.

szobafestő.

Csongrádon bővebb felvilágosítást nyújt
Kecskeméthy Sz Kálmán.

Aiföld legjobb versenyképes rosta-gyára.

SZAMOSKOZI LAJOS

szóró-rosta gyári műhelye Szentesen,
III. tized 283 szám.

Műhelyében készülnek az aiföld legelső rendű szóró-rostai négyféle kivitelben, a mely minden gyári vagy akármilyen másfajta rostákat felülmúl, ugy könnyű hajtás, miniszilárd összeállítás és erős szélhajtás tekintetében. Gyors munka és pontos tisztításban utólrhetetlen.

Ajánlja továbbá legújabb javított és átalakított Szamosközi-féle rostáit a gazdaközönség figyelmébe kiválóan előnyös volta miatt, tekintetbe véve az alkotást, mert az egész vas szerkezet a faalkotmányban befoglaltatik s így semmiféle akadály munkaközben elő nem fordulhat, míg a másfajta rostáknál könnyen meg eshetik, rendkívüli gyorsaság könnyű hajtás mellett legtisztább munkát végezhetni vele. Kiválóan ajánlható. Mélyen leszállított árak. Jó anyagért és sikeres működésért kezeskedik. Elvállalatnak régi rosták kijavitása vagy újakért becsereletnek. Raktáron tart mindenféle rostareszekeket és rosta szövöketeket.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

Lapkihordó fiuk kerestetnek

lapunk terjesztésére.

EGY KORCSMA JOG

kerestetik MEGVÉTELRE, mivel Kuriai ítélet alapján személyes jog adható. Eladók értekezhetnek Szerkesztőségünkben.

Szentesen

csak kizárólag K. Szabó Sándor II t. 321 sz. a. pálinkafőzőnél tiszta kezelés mellett a legjobb pálinkát lehet főzteni jutányos ár mellett. Elsőrendű kitűnő minőségben a legmértányosabb áron saját főzésű pálinka saját főzésű pálinka is kapható. — Nagyobb vételnél tetemes árengedmény. — Viszont elárusítók kerestetnek.

NAGY VLASZTÉK BUTOROKBAN !

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Szentesen Gömbös László házában berendezett

BUTOR-RAKTRAMBAN

a legkitűnőbb minőségben olcsó áron beszerezhetők mindenféle keményfa butorok. A puhafából készült butorokat a lehető legolcsóbb áron számítom, melyek jószágáért kezeskedem. A n. é. közönség b. pártfogását kérve :

Dancsó Ignácné,
butorraktáros.

Folyton a legszebb ajándékok.

ELADO TANYA FÖLD.

SZEGVÁR község határában, az usztatói major mellett, 20 hold fekete talaju első osztalyu, egyenes szántó föld, tanya épületekkel, egy hold szőlős kerttel együtt nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Vételhez 2000 forint elegendő. KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Az Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. egyenes megbízása folytán tudomására hozom mindazoknak : kiknek legfőbb életkérdés haláluk után családjuk jólétben hagyása, hogy haláluk esetére

ÉLETÜKET BIZTOSITSÁK.

Nincs előnyösebb semmi nemű intézmény a magyar földön amely versenyt tudna kimutatni ennyi jó és hasznos létezésről, mint az Első Leánykiházasítási Egylet szövetkezete, hova ma már majdnem minden családnak tartozni kellene.

Ezen intézetnél biztosítjuk minél előbbéletünket és gyermekeinket, mert a jövőt nem tudja senki.

Az intézet az ember életére minden szokásban levő módzat szerint a következő biztosításokat vállalja el :

Kiházasítási biztosítások :
Járadék biztosítások :
Fiu biztosítások u. m.
tanulmányi, katonai és nagykorúsági esetekre :

Családi biztosítások :
Életbiztosítások halálesetre :
Vegyes biztosítások élet és halálesetre :
Biztosítások két ember-életre

Bővebb felvilágosítást **díjtalanul** nyújt az érdeklődőknek,
Csongrádon Kecskeméthy Szabó Kálmán.

HIRDETMÉNY.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy intézetünk jelzálogilag biztosított készpénzkölcsönöket nyújt földbirtokokra a következő feltételek mellett :

A kölcsönök első helyen való bekebelezés mellett nyújtatnak.

Az ingatlanok becsértékét vagy kataszteri alapon, vagy saját szakértői által eszközözendő helyszíni becsülés útján a talajérték és az illető helyi viszonyok mérlegelése alapján állapít meg az intézet.

Az intézet által nyújtandó kölcsönök a következők :

KÉSZPÉNZ KÖLCSÖNÖK. Tíz évre, vagy hosszabb időre 5 és fél százalékos kamattal mellett, továbbá tőkét és kamatot magukban foglaló törlesztéses (amorzációs) záloglevél kölcsönök, melyek 4 és 4 1/2 százalékos kamattal alapján engedélyeztetnek és a következő törlesztéses részletekben fizetendők vissza :

a 4 százalékos kamatuakra nézve :

100 k után 10 év a évenként	12 k 80 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 35 f—rel
100 k után 20 év a évenként	7 k 73 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 15 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 35 f—rel
100 k után 35 év a évenként	5 k 95 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 35 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 15 f—rel

a 4 és fél százalékos kamatuakra nézve:

100 k után 10 év a évenként	13 k 10 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 60 f—rel
100 k után 20 év a évenként	8 k 05 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 30 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 75 f—rel
100 k után 35 év a évenként	6 k 25 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 85 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 45 f—rel

Ezen összegekben úgy a tőkétörlesztés mint a kamattal bennfoglaltatik és ezenfelül semmi-féle kezelési költség nem számítottatik. Ezenkívül igen előnyös kamattal mellett adunk váltókölcsönöket, előlegeket értékpapírokra és Cegléden levő közraktárunkban beraktározott terményekre és árukra a napi ár 75 százaléka erejéig, csekély díj mellett közvetítjük a termények és áruk vételét és eladását. Elfogadjunk betéteket kamatozás végett a legelőnyösebb kamattal és visszafizetési feltételek mellett, ugyszintén minden a bankszakmába vágó műveleteket.

Kölcsönök bármily magas összeg erejéig engedélyeztetnek.

CZEGLÉDI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK R. T.

Közelebbi felvilágosítással Csongrádon díjtalanul szolgál Kecskeméthy Szabó Kálmán, Rákóczi Ferenc-utca 5. sz. alatt.